

Gepäckbrücke / Rear rack

Artikel Nr./Item-no.: **6502524 01 01** Schwarz/black



Sissybar mit Gepäckbrücke / with rear rack

Artikel Nr./Item-no.: **6112524 00 01** Schwarz/black

Sissybar ohne Gepäckbrücke / without rear rack

Artikel Nr./Item-no.: **6002524 00 01** Schwarz/black



DE INHALT
GB CONTENTS

1x oder 1x oder 1x 1x	700008929 700008930 700008931 700008932	Gepäckbrücke Sissybar mit Gepäckbrücke Sissybar ohne Gepäckbrücke Schraubensatz:	1x or 1x or 1x 1x	700008929 700008930 700008931 700008932	Rear rack Sissybar with rear rack Sissybar without rear rack Screw kit:
2x 2x 2x 2x 2x 2x	Zylinderschrauben Innensechskant M10x1,25x60 Zylinderschrauben Innensechskant M8x45 U-Scheiben ø10,5 U-Scheiben ø8,4 Aludistanzen ø18 x ø11 x 25mm Aludistanzen ø18 x ø9 x 22mm		2x 2x 2x 2x 2x 2x	allen screw M10x1,25x60 allen screw M8x45 washer ø10,5 washer ø8,4 alu spacer ø18 x ø11 x 25mm alu spacer ø18 x ø9 x 22mm	

Gepäckbrücke - topcasetauglich Rear rack - top case compatible

Kombinierbar mit C-Bow
Satteltaschenhalter 6302524

combinable with C-Bow
leather bag holder 6302524



Sissybar - nicht topcasetauglich

Kombinierbar mit C-Bow
Satteltaschenhalter 6302524

Sissybar - not suitable for top case

combinable with C-Bow
leather bag holder 6302524



Gepäckbrücke / Rear rack

Artikel Nr.: / Item-no.: **6502524 01 01** Schwarz/black

Sissybar mit Gepäckbrücke / with rear rack

Artikel Nr.: / Item-no.: **6112524 00 01** Schwarz/black

Sissybar ohne Gepäckbrücke / without rear rack

Artikel Nr.: / Item-no.: **6002524 00 01** Schwarz/black



DE WICHTIG
GB IMPORTANT

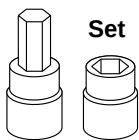
In die seitlichen Kunststoffblenden müssen laut der mitgelieferten Bohrschablone jeweils 2 Löcher gebohrt werden.

Die Voraussetzung für die Montage ist natürlich eine gewisse technische Erfahrung. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie man eine bestimmte Arbeit ausführt, sollten Sie diese Ihrer Fachwerkstatt überlassen. Ziehen sie alle zugänglichen Schrauben zuerst nur locker an. Nachdem alles montiert ist, werden die Schrauben dann auf das entsprechende Anzugsmoment festgezogen. Dadurch wird sichergestellt, dass das Produkt spannungsfrei angebaut ist. Anzugsmomente beachten! Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren!

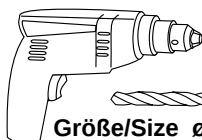
2 holes each side must be drilled in the plastic side panels according to the drilling pattern.

Of course, the assembly requires a certain technical experience. If you are not sure how to execute a determined action, you should ask your local distributor to do it. First, tighten all screws only loosely. After mounting all parts, the screws should be tightened to the torque specified. This guarantees, that the product is mounted without tension. Observe the tightening torques of the manufacturer! Control all screw connections after the assembling for tightness!

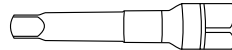
DE BENÖTIGTE WERKZEUGE
GB TOOLS REQUIRED



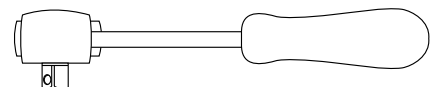
Set



Größe/Size $\phi 6 + \phi 20$ mm



Verlängerung/extension

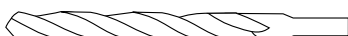


Ratsche/Ratchet

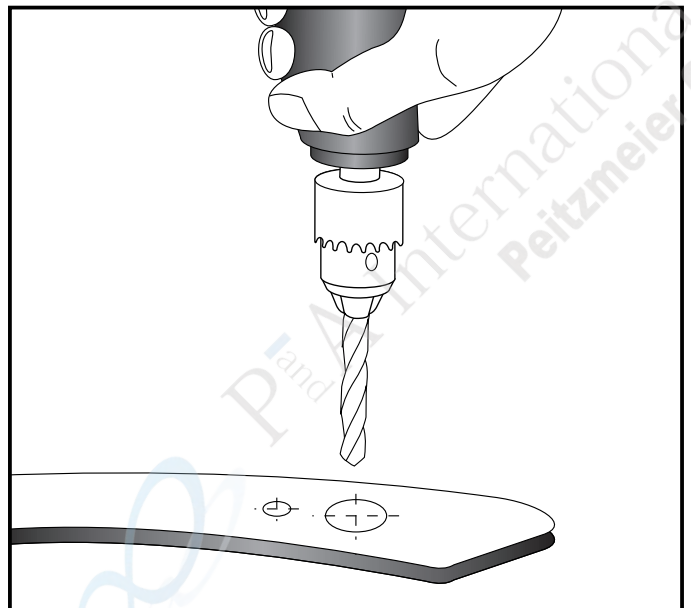
DE VORBEREITUNG
GB PREPARING

Seitliche Kunststoffblenden links und rechts demontieren. Die Schablone ausschneiden und auf die Innenseite der Blende auflegen, anzeichnen und bohren. Wir empfehlen, mit einem kleinen Bohrer vorzubohren, zu prüfen und dann die Bohrung auf 20 mm aufzuweiten. Mit der anderen Blende wiederholen.

Remove the plastic side covers on the left and the right. Cut out the drilling pattern and place it on the inside of the cover and drill. We recommend that you pre-drill with a small drill, control, and then expand the bore to 20mm. Repeat with the other panel.



$\phi 20$ mm



Gepäckbrücke / Rear rack

Artikel Nr.: / Item-no.: **6502524 01 01** Schwarz/black

Sissybar mit Gepäckbrücke / with rear rack

Artikel Nr.: / Item-no.: **6112524 00 01** Schwarz/black

Sissybar ohne Gepäckbrücke / without rear rack

Artikel Nr.: / Item-no.: **6002524 00 01** Schwarz/black



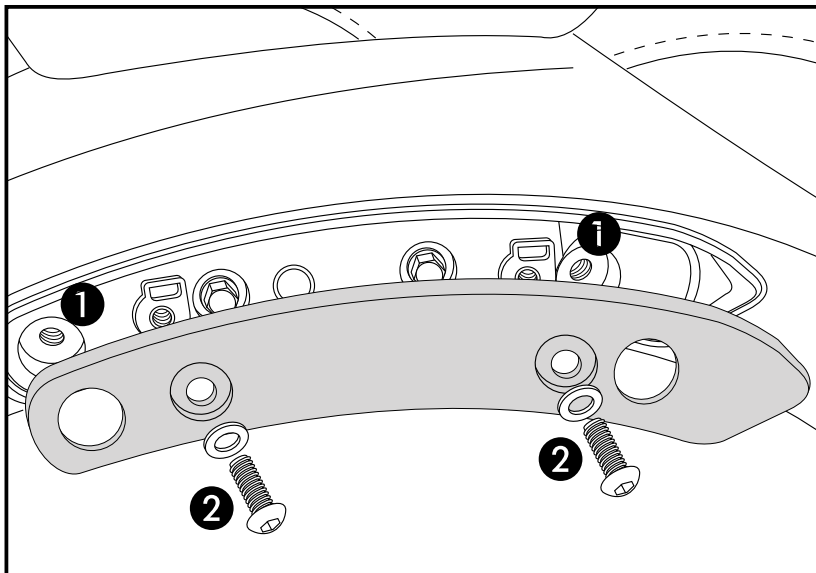
DE MONTAGEANLEITUNG

GB MOUNTING INSTRUCTIONS

Die Originalschrauben unter den **①**
Blenden ausdrehen - diese entfallen.
Die gebohrten seitlichen
Kunststoffblenden links und rechts
wieder mit den Originalschrauben
montieren. **②**

Dismantle the original screws **①**
under the covers - screws are obsolete.
Mount the drilled side covers left and
right again with original screws. **②**

1



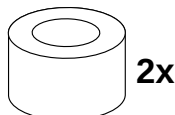
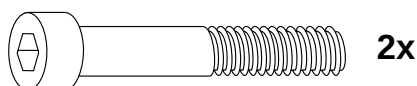
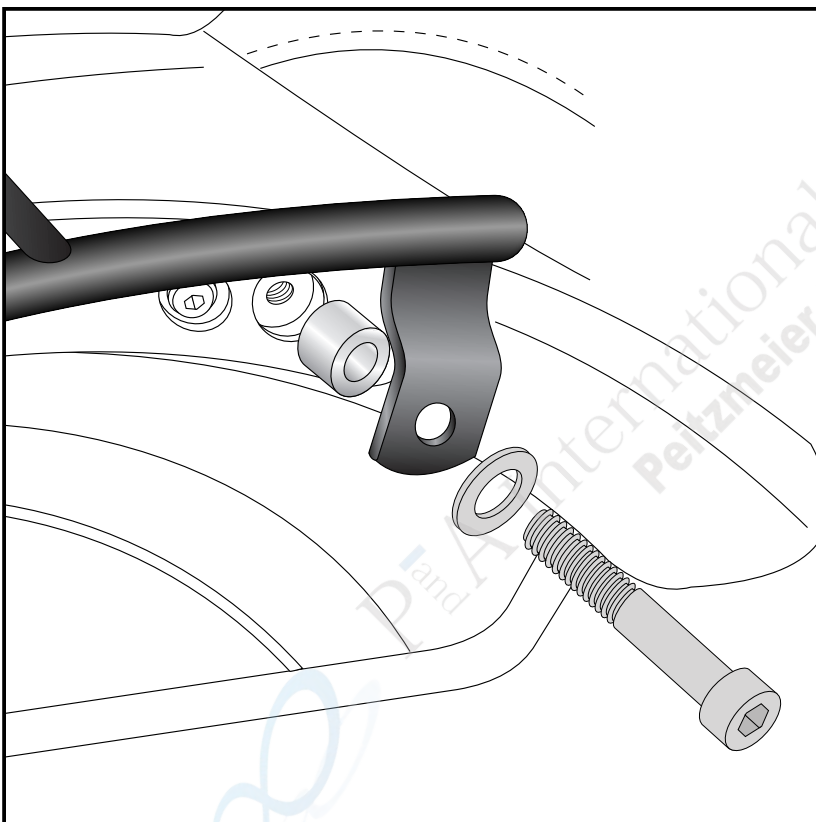
Befestigung vorne links und rechts:
mit der Zylinderschraube M10x1,25x60
sowie U-Scheiben ø10,5.
Zwischen Lasche und Rahmen die
Aludistanz ø18 x ø11 x 25 fügen.

Fastening front left + right:

with allen screws M10x1,25x60 and
washers ø10,5.

Add alu spacer ø18 x ø11 x 25 between
flap and frame.

2



Gepäckbrücke / Rear rack

Artikel Nr.: / Item-no.: **6502524 01 01** Schwarz/black

Sissybar mit Gepäckbrücke / with rear rack

Artikel Nr.: / Item-no.: **6112524 00 01** Schwarz/black

Sissybar ohne Gepäckbrücke / without rear rack

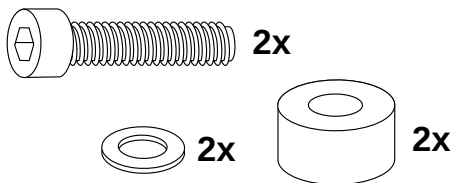
Artikel Nr.: / Item-no.: **6002524 00 01** Schwarz/black



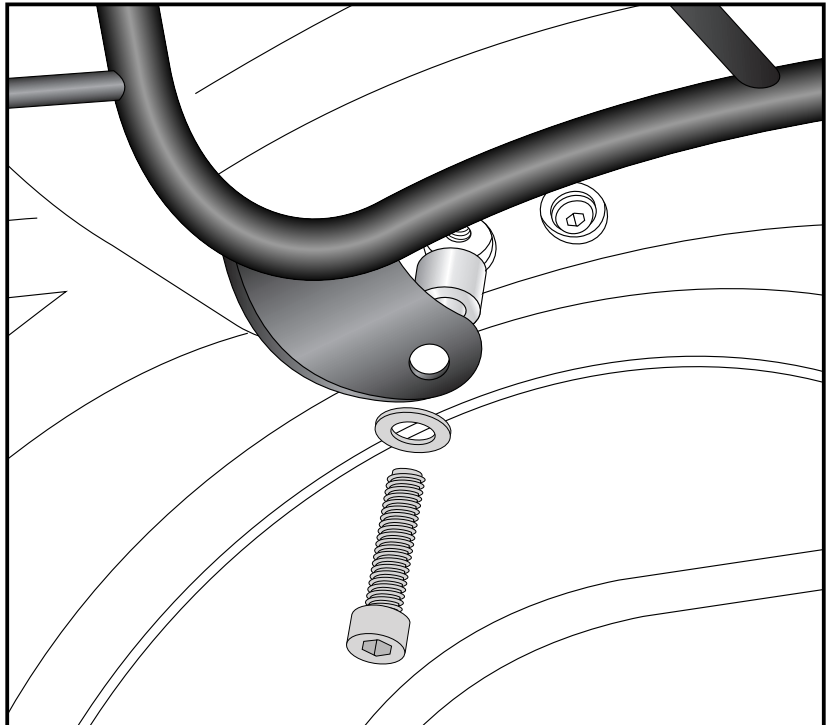
DE MONTAGEANLEITUNG
GB MOUNTING INSTRUCTIONS

Befestigung hinten links und rechts:
mit der Zylinderschraube M8x45
sowie U-Scheiben ø8,4.
Zwischen Lasche und Rahmen die
Aludistanz ø18xø9x22mm fügen.

Fastening rear left + right:
with allen screws M8 x 45 and
washers ø8,4.
Add alu spacer ø18 x ø9 x 22 between
flap and frame.



3



Bei zusätzlicher Montage eines C-Bow Halters werden diese außen
auf den Laschen der Sissybar mitverschraubt. Hierzu die Schrauben
des C-Bowhalters verwenden.

Additional mounting of a C-Bow holder:
outside the flaps of the sissybar with the screws of the C-Bow kit.

Als weiteres Zubehör lieferbar / Also available:

6302524 00 01 C-Bow Halter für Weichgepäck, schwarz / C-Bow holder for softbags, black
5012524 00 01 Motorschutzbügel, schwarz / Engine guard, black

Weiteres Zubehör auf unsere Homepage. More accessories: see our homepage.



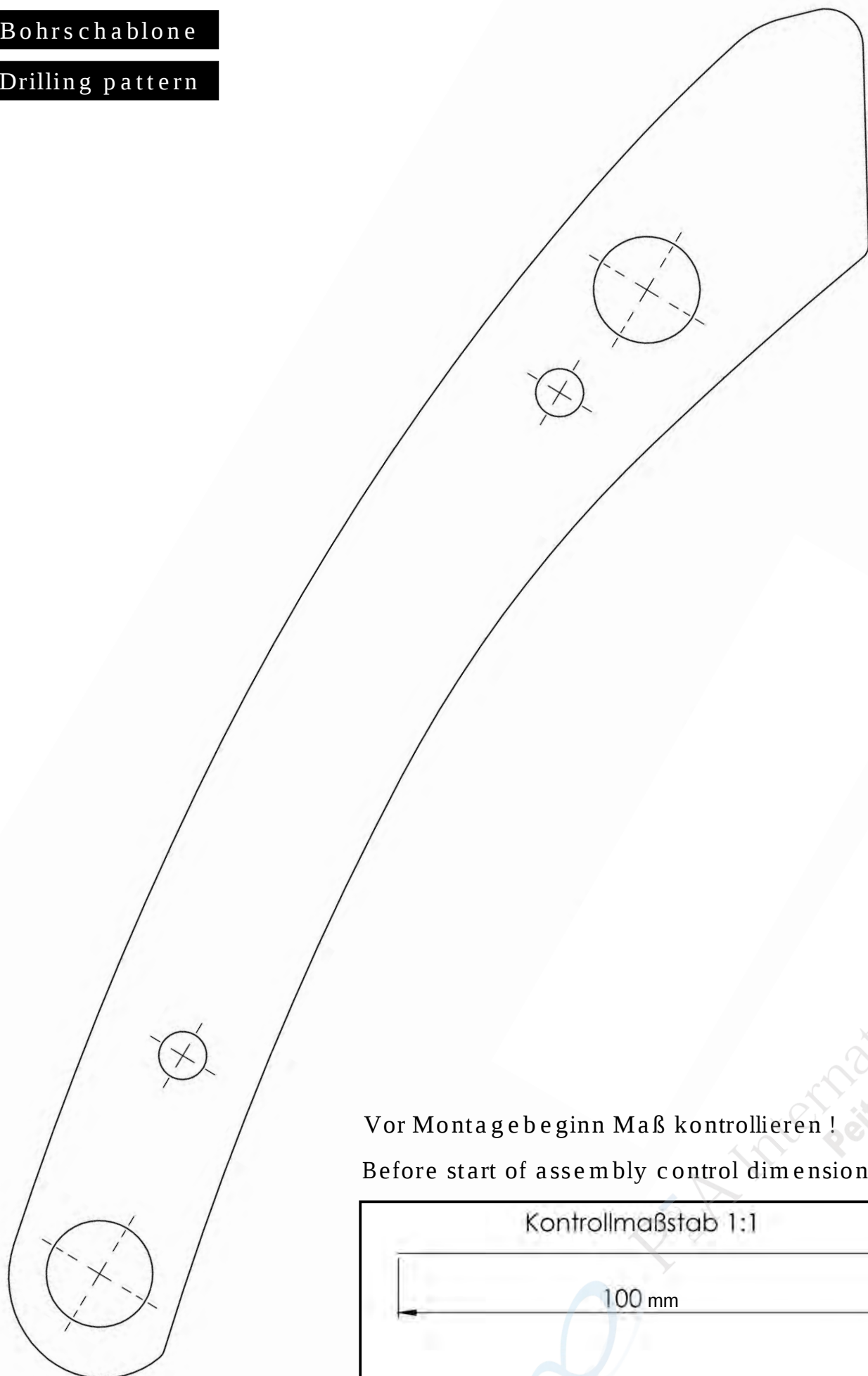
Hepco & Becker GmbH
An der Steinmauer 6
D-66955 Pirmasens
Germany

Tel.: +49 (0)6331 - 1453 - 100
Fax: +49 (0)6331 - 1453 - 120
eMail: vertrieb@hepco-becker.de
www.hepco-becker.de

KAWASAKI Vulcan S

Bohrschablone

Drilling pattern



Vor Montagebeginn Maß kontrollieren !

Before start of assembly control dimension

